

El determinar cuánto cuesta el cuidado de la salud es complicado. A menudo, muchas piezas se juntan para compensar los costos, pero queremos hacer lo mejor que podamos para darle un presupuesto de sus costos. El 1° de enero del 2019 los hospitales de la Universidad de Nuevo México (UNMH) y el Centro Médico Regional Sandoval (SRMC) publicarán las listas de precios oficiales en su página de internet.

Hay tres listas de precios, la lista de Descripción de Cobros - *Charge Description Master* (CDM por sus siglas en inglés), y la lista de Grupos Relacionados por el Diagnóstico - *Diagnosis Related Group* (DRG por sus siglas en inglés). La primera lista de precios, llamada formulario de medicamentos, puede ayudarle a obtener un presupuesto del costo de sus prescripciones. La CDM analiza los costos de los procedimientos ambulatorios. La DRG analiza el costo de una estadía en el hospital basado en el diagnóstico del paciente.

Formulario de Medicamentos de Precios Promedio al por Mayor - *Drug Formulary with Average Wholesale Prices*

Puede descargar el Formulario de Medicamentos de Precios Promedio al por Mayor - *Drug Formulary with Average Wholesale Prices* (AWP por sus siglas en inglés) de UNMH y SRMC. Este formulario de medicamentos es una lista de los medicamentos recetados disponibles en nuestras farmacias. El AWP es el precio promedio nacional por un medicamento. El precio que los pacientes pagan depende de su plan de cobertura.

Lista de Descripción de Cobros - *Charge Description Master* (CDM)

La lista de Descripción de Cobros (CDM) le puede ayudar a determinar aproximadamente cuanto puede pagar por un procedimiento o una cita. Actualizaremos el archivo al menos una vez al año. El presupuesto del costo de su atención médica en CDM incluye algunos costos, pero no otros.

La CDM de UNMH incluye los archivos del Centro Oncológico Integral, Centro de Salud Mental del Adulto y el Centro Psiquiátrico para Niños.

Honorarios profesionales y honorarios de las instalaciones

Si usted fue atendido en UNMH o SMRC (en la sala de emergencia o durante una cita en la clínica, o por algún tipo de estadía en el hospital), hay dos cargos separados por su visita. Hay un honorario de las instalaciones y un honorario profesional. El honorario de las instalaciones para un procedimiento se basa en los costos de operaciones, el personal y el equipo. Los honorarios profesionales son los cargos por los servicios de los proveedores médicos.

La CDM de UNMH y SRMC **incluye** todos honorarios de las instalaciones para procedimientos ambulatorios.

La CDM **no** incluye ningún honorario profesional.

Costos de precios manuales

Los fabricantes o las empresas farmacéuticas fijan algunos precios. Llamamos a estos costos “MP.” (MP significa “precio manual.”) Debido a que no nosotros no controlamos el precio, estos costos no están incluidos en la CDM. Sin embargo, cuando se aplican, pueden ser parte de los cargos del paciente.

Cambios en los costos establecidos por terceros pagadores

Los precios de la CDM de UNMH y SRMC no son precios finales porque a menudo tenemos que hacer cambios. Los cambios pueden ocurrir por varias razones. Por ejemplo, tratamos de trabajar con terceros pagadores para obtener descuentos tan a menudo como sea posible. (Los pagadores terceros son grupos fuera del hospital y el paciente, como las compañías de seguro). Los pagadores del gobierno (como Medicare o Medicaid) también pueden establecer y modificar los precios ellos mismos.

Recuerde, no debe considerar el precio que sale en el archivo de CDM como un costo final absoluto por su atención médica. He aquí alguna de las razones.

- Los honorarios profesionales no están incluidos en la CDM.
- Los costos del precio manual no están incluidos en la CDM.
- Cambios ocurren con frecuencia cuando trabajamos con otros grupos que establecen precios y pagan costos. Es posible que la CDM no muestre los cambios de inmediato.

Grupos Relacionados por Diagnóstico - *Diagnosis Related Group (DRG)*

El sistema de precios llamado Grupos Relacionados por Diagnóstico (DRG) proporciona presupuestos para los pagos estándar a los hospitales. Los presupuestos en el DRG se basan en una manera diferente a la de CDM en buscar los costos. La DRG es el presupuesto del costo promedio de todo incluido para la estadía de un paciente en el hospital **basado en su diagnóstico**. Actualizaremos la lista al menos una vez al año.

Los costos de DRG son solamente una **aproximación** de los cobros. Se basan en el monto promedio cobrado en el último año. La cantidad **real** puede cambiar. El cobro real depende de qué tan complejo sea el diagnóstico y de si hay complicaciones o no.

En general, el precio de DRG **incluye** todos los honorarios de las instalaciones relacionados a la estadía del hospital del momento de la admisión hasta la dada de alta.

La DRG **no** incluye los honorarios profesionales.

Para más información

Para más información sobre los datos de utilización y pago de los proveedores de Medicare para pacientes hospitalizados, por favor utilice el siguiente enlace:

<https://www.cms.gov/Research-Statistics-Data-and-Systems/Statistics-Trends-and-Reports/Medicare-Provider-Charge-Data/Inpatient.html>

Para obtener una estimación de lo que podría pagar por un procedimiento en el Hospital de la Universidad de Nuevo México (UNMH) por favor llame al (505) 925-0900.

Para obtener una estimación de lo que podría pagar por un procedimiento en el Centro de Investigación y Tratamiento de Cáncer (CRTC), por favor llame al (505) 925-0336.

Para obtener una estimación de lo que podría pagar por un procedimiento en el Centro Médico Regional Sandoval (SRMC) por favor llame al (505) 994-7157.